Düsseldorfer Stadttheater

Direktion: Ludwig Zimmermann

Donnerstag, den 5. Dezember 1907: Serie **D 4**

Die Geschwister

Schauspiel in 1 Akt von W. von Goethe.

Spielleitung: Wilhelm Röntz.

Personen:

Wilhelm, Kaufmann	Hellmuth Pfund
Marianne, seine Schwester	Anny Nowotny
Fabrice	Hermann Heine
Briefträger	August Liesebrink

Hierauf:

Clavigo

Trauerspiel in 5 Aufzügen von W. von Goethe.

Spielleitung: Wilhelm Röntz.

Personen:

Clavigo, Archivarus des Königs	Hellmuth Pfund
Carlos, dessen Freund	Fritz Schmidt
Beaumarchais	* * *
Maria, Beaumarchais	Alice Prévost
Sophie Guilbert, geb. Beaumarchais	Helga Bally
Guilbert, ihr Mann	Egon Hedeberg
Buenco	Paul Köllner
Saint George	George Beckow
Ein Diener	Robert Weberg

Der Schauplatz ist zu Madrid.

* * * Beaumarchais: Arno Hoss vom Stadttheater in Beuthen als Gast auf Engagement.

Nach „Geschwister" findet eine längere Pause statt.

Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.

Kassenöffnung 6 ½ Uhr. Einlass 7 Uhr. Anfang 7 ½ Uhr. Ende ungefähr 10 ¼ Uhr.

Schauspielpreise (ausschliesslich Billettsteuer.)

Schülerbilletts haben Gültigkeit

Freitag, den 6. Dezember: Serie A5
Abends 7 Uhr:
Der Ring des Nibelungen
Zweiter Tag: **Siegfried**

Samstag, den 7. Dezember: Serie B6
Abends 7 Uhr:
Don Carlos
Schülerbilletts haben Gültigkeit

Die Abonnementsquittungen der dritten Rate liegen im Theaterbureau (Eingang Hofgartenseite) zur Abholung bereit.

Programm pro Stück 10 Pfg.

Birresborn

Linden-Quelle, natürl. Natron-Säuerling gegen Nieren-, Harn- und Blasenleiden. Gicht und Diabetes.
Tafelwasser, bekömmlichstes Erfrischungsgetränk. Hauptniederlage: Chr. Unkelbach, Karlplatz 21, Telephon Nr. 129.

Matthaei

Schadowstr. 36, Telephon 591
Grösste Auswahl in
Damen-Konfektion
Kleiderstoffen
Teppichen, Gardinen
Ausstattungs-Artikeln
Betten, Weisswaren etc.
Eigene Ateliers zur Anfertigung eleganter Damen-Garderoben.

Burgtorff & Kirchner

Irrigatoren

Altermann & Schweigmann

Steinstr. 15 (a. Justizgeb.) Fernspr. 4871
empfehlen ihr Atelier f. feine Herrenschneiderei
Jahres-Abonnements
bei späterer Rückgabe 150—200 Mk.
Spez.: Eleg. Gesellsch. Garderoben

Fritz Reuter

Hut- und Mützen-Manufaktur
34 Schadowstrasse 34
Grösstes und feinstes Spezialgeschäft am Platze
Nur erstklassige Fabrikate des In- und Auslandes
Fernsprecher Nr. 2459

Ibach-Pianos

Düsseldorf, Schadowstrasse 52 I.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf
DFG

Gardinen
Dekorationen
Einziges Spezial-Haus
Gardinen-Haus
Pisetzki & Co.
Schadowstraße 57

Verdi über den Gesang. Man ist gegen die italienischen Sänger manchmal ungerecht, wenn man ihnen vorwirft, dass sie dem bel canto, dem Gesang zuliebe, das Spielen vernachlässigen. Wie viele Sänger gibt es denn, die beides vereinigen, die spielen und singen können? In der komischen Oper ist beides leicht vereint. Aber in der tragischen! Ein Sänger, der von der dramatischen Aktion ergriffen ist, dem jede Fiber seines Körpers bebt, der ganz aufgeht in der Rolle, die er schafft, der wird den rechten Ton nicht finden. Vielleicht eine Minute lang, in der nächsten halben Minute singt er schon falsch oder die Stimme versagt. Für Aktion und Gesang ist selten eine Lunge stark genug. Und doch bin ich der Meinung, dass in der Oper die Stimme vor Allem ein Recht hat, gehört zu werden. Ohne Stimme gibt es keinen rechten Gesang.

Eine alte Beckmann-Anekdote erzählt Grandjean in seinen Wiener Theater-Erinnerungen. Beckmann hatte in einem Hofkonzert mitzuwirken. In dem belebten Getümmel gelang es ihm aber nicht, an seinen Vortragsplatz zu gelangen, bis ihn endlich Graf Grünne am Arme durchbugsierte und ausrief: „Dem Beckmann eine Gasse!“ Der Komiker aber replicierte: „Excelenz, eine Gasse wäre zu viel, ich bin schon mit einem Haus zufrieden!“

Taschenfahrplan
für den
Rheinisch-Westf. Industriebezirk

Herausgegeben von der Königl. Eisenbahndirektion Essen
Der Fahrplan enthält die sämtl. Strecken der Direktionsbezirke
Essen, Elberfeld und Cöln
die Hauptstrecken von
Münster
und den benachb. Direktionsbezirken, wichtige Reiseanschlüsse nach allen Richtungen, Klein- und Strassenbahnen und Dampfschiffahrten.

Mit einer Sonderkarte des Niederrh.-Westf. Industriebezirks, des Ruhrkohlenreviers und einer Karte von Mittel-Europa

Preis 30 Pfg.

Druck und Verlag von W. Girardet, Essen

Obiger **Taschenfahrplan** ist zu haben
In den Düsseldorfer Geschäftsstellen des „Düsseldorfer General-Anzeiger“, Grabenstr. 25 und Nordstr. 34, Wilhelmplatz 9, Nordd. Lloyd (Emil Meyer), Emil Hess, Wilhelmplatz 10, Schmitz & Olbertz, Elberfelderstr. 5, Müllern & Lehneking, Blumenstr. 3, in **Neuss**, Niederstr. 43.

Insertions-Aufträge
nimmt entgegen die Geschäftsstelle des „Theater- und Konzert-Anzeiger der Stadt Düsseldorf“, Königsallee Nr. 27.

Fernspr. Nr. 2327, 2328, 2329, 2330

Stadt-Filialen:

Cölnerstrasse 268
Adolf Salm . Fernspr. Nr. 1893

Ellerstrasse 67
Jul. Schmalt . Fernspr. Nr. 675

Friedenstrasse 65
August Zeltz

Fürstenwallstrasse 140
Karl Bauer . Fernspr. Nr. 1221

Herzogstrasse 41
Herm. Feldpausch
Fernspr. Nr 375

Immermannstrasse 62
Karl Kippels Fernspr. Nr. 4473

Lindenstrasse 60
Wwe. G Wirminghaus
Fernspr. Nr. 1991

Derendorferstrasse 19
Mart. Teppler

Wehrhahn 45
Jakob Peters Fernspr. Nr. 655

Wilhelmsplatz 9
Emil Meyer Fernspr. Nr. 7851

Düsseldorfer
General-Anzeiger

Hauptgeschäftsstelle: Grabenstr. 25
Fernsprecher Nr. 2327, 2328, 2329, 2330
Zweiggeschäftsstellen: Nordstr. 34
Neuss, Niederstr. 43

Auswärtige Filialen:

Benrath
Heinr. Pilger, Mittelstr. 242
Duisburg
Alb. Montel, Königstr. 60
Eller
Peter Koch, Kaiserstr. 144
Gerresheim
H. Klevenhausen, Kölnerstr. 52 (Ecke Schulstr.)
Hilden
Wilh. Mures, Mittelstr. 97
Kettwig
F. Flothmann, G. m. b. H
Krefeld
H. Geile, Hülserstr. 30. 1. Etg.
Mettmann
E. Nussbruch, Lutterbeckerstr. 4
M.Gladbach
Wwe. J. Metzer, Friedrichstr. 7
Ohligs
M. Koch, Düsseldorferstr. 55
Opladen
Jos. Mainzer, Bahnhofstr. 6
Rath
S. Thoenes, Kaiserstr 22 a
Rheydt
H. Dümmler, Friedrich Wilhelm- und Dahlenerstr.-Ecke
Viersen
J. Weber, Hauptstr. 140

Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf
DFG

Römischer Kaiser Wein-Restaurant
Allabendlich und Sonntags mittags **Familien-Konzert**
der ungarischen Haus-Kapelle.

Bekanntmachungen
der Verwaltung des Zoolog. Gartens (Scheldt-Kelm-Stiftung)
Aus den Eintritts-Bedingungen

Der **Eintrittspreis** beträgt **50 Pfg.** für Erwachsene und **25 Pfg.** für Kinder unter 12 Jahren, sowie für jede Person **5 Pfg.** Billettsteuer. An dem ersten Sonntag eines jeden Monats wird ein ermässigtes Eintrittsgeld von **30 Pfg.** für Erwachsene und **15 Pfg.** für Kinder und **5 Pfg.** Billettsteuer erhoben. Erhöhungen oder sonstige Herabsetzungen des Eintrittspreises werden durch die Zeitungen bekannt gegeben.

Zehnerkarten für Erwachsene zu 4 Mk. und für Kinder zu 2 Mk. und 50 Pfg. Billettsteuer sind an der Kasse zu haben. Sie haben Gültigkeit für das Jahr der Lösung und das nächstfolgende Jahr.

Der Preis des Winter-Abonnements, umfassend die Zeit vom **1. Oktober bis 31. März des folgenden Jahres,** stellt sich

a) für eine Person	auf Mk.	6,25
b) „ zwei Personen derselben Familie	„ „	9,—
c) „ eine ganze Familie	„ „	12,50
d) „ Zusatzkarten zum Familien-Abonnement	„ „	3,—
e) „ eine Erzieherin oder ein Dienstmädchen	„	1,50

Hierzu tritt noch die Billettsteuer mit 10% des Preises der Abonnementskarten. — Bedingungen und Anmeldebogen sind jederzeit an der Kasse zu erhalten.

Ausgeschlossen vom Familien-Abonnement sind mündige Söhne, sowie verheiratete oder selbständige Töchter.

Fütterungs-Zeiten:

Raubvögel	2½ Uhr	Bären	3½ Uhr
Wölfe u. Hyänen	2¾ „	Raubtiere	4 „
Pelikane u. Möven	3 „		

Aug. Ressing
Schwanenmarkt 24
Fernruf 2084
Brillantschmuck | Silberwaren
Goldwaren | Uhren
in jedem Genre
Kunstgewerbliches Atelier

Joh. Kumly
Blumenstr. 7 ◈ Blumenstr. 7
Neuheit:
Imitation-Waschleder-Handschuhe
in Wasser und Seife zu waschen.

Wilh. Berns Düsseldorf
Friedrichstr. 8 **Schirmfabrik** Friedrichstr. 8
Eigenes Fabrikat ◈ Eigenes Fabrikat
Grosses Lager in Schirmstoffen zum Ueberziehen in allen Preislagen. Auf Wunsch in einer Stunde Unterstöcke einsetzen 60 und 75 Pfg. Reparaturen billigst **Inventur-Ausverkauf.** Auf neue Schirme und Spazierstöcke bewillige bis Weihnachten einen Extra-Rabatt von **20%** bei Barzahlung. Grosses Lager in Herren- und Damenmode-Artikeln, sowie Strumpfwaren, Unterzeugen etc. etc. Mässige Preise.

Wein-Restaurant 1. Ranges
Deutsches Winzerhaus
Alleestrasse 24 (früher Walter)
direkt am Theater
Winzerweine ○ Exqu. franz. Küche
Separate Salons
Vor und nach der Vorstellung:
Grosse Restauration
Täglich:
Künstler-Konzert
Paul Berger, Traiteur

Zu vergeben.

Kars & Zimmer
Modes
Schadowstr. 74, 1. Etage
gegenüber der Tonhalle
Ausstellung eleganter Pariser u. Wiener Modelle

Hotel Royal Vornehmstes Haus am Hauptbahnhof verbunden mit
ff. Wein-Restaurant Soupers ab 6 Uhr und nach Schluss der Theater
Anerkannt prima Küche
Telephon 7535, 7536 Direktor: A. Biehler

Telephon 4221 **JOH. LINTHOUT** Telephon 4221
RHEINLANDS GROESSTES UND BEDEUTENDSTES
PELZWAREN-HAUS
KOENIGSALLEE 15 ◈ KOENIGSALLEE 15
ANFERTIGUNG NACH MASS
GROESSTE AUSWAHL ALLER PELZ-NEUHEITEN

Zu vergeben.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf
DFG

Alb. Guba Nachf.

Inhaber: H. Pflug

Pelzwaren-Fabrik

Grabenstr. 24/26, gegenüber dem General-Anzeiger

Gegründet 1836 — Telephon 3883

Stets die apartesten

Neuheiten

in grösster Auswahl am Lager

Elegante Mass-Anfertigung

Düsseldorfer Bürgerbräu

Prämiiert mit der Preuss. Staatsmedaille 1902

Unter grösster Garantie für saubere Abfüllung in Flaschen direkt zu beziehen

von der

Akt.-Ges. Schwabenbräu

Abteilung für Flaschenbier

Telephon Nr. 458

Hotel Germania

am Haupt-Bahnhof

Erstklassiges

Wein- und Bier-Restaurant

Vorzügliche Küche bis Nachts 12 Uhr

Pilsener Urquell

Münchener und Dortmunder

Telephon Nr. 500 und 505

Düsseldorfer Stadttheater

Sonntag, den 8. Dezember, nachmittags 2½ Uhr: **Der eingebildete Kranke; Der Diener zweier Herren.** Abends 7 Uhr: Serie C7 **Aïda.**

Die Abonnementskarten sind auf Verlangen vorzuzeigen.

Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Nach Schluss der Vorstellung stehen Strassenbahn-Extrawagen vor der Kunsthalle zur Fahrt nach dem Hauptbahnhofe, nach Grafenberg und zum Zoolog. Garten und auf dem Schadowplatze zur Fahrt nach Derendorf bereit.

Alfred Köster

Kolonialwaren, Südfrüchte, Delikatessen

Engros-Lager: Gruppellostr. 30

Telephon 980, 5434, 7973

Detail-Verkaufsstellen:

Klosterstr. 45 — Telephon 7973

Franklinstr. 60, Ecke Moltkestr.

Charlottenstr. 48, Ecke Gruppellostr.

Corneliusstr. 30a, Ecke Herzogstr.

Ankerstr. 140, Ecke Nordstr.

Volmerswertherstr. 2, in Unterbilk

Cölnerstr. 216a, Markt in Oberbilk

Ludenbergstr. 46 in Grfbg., Tel. 5434

Kaiserstr. 134 in Eller

Klaps

Juwelkaffee

Kiarta-Tee

Feinste Getränke

Überall erhältlich

Restaurant Alt-Heidelberg

Graben- und Alleestr.-Ecke

Spezial-Ausschank: **Münchener Bürgerbräu,** hell und dunkel

Vor und nach dem Theater: Reichhaltige Abendkarte ◈ Soupers nach Wahl

Weine erster Firmen — W. Lippig

Nadolny's

Liköre

Überall zu haben

SINALCO

Alkoholfrei! ◈ Bilz-Brause!

Verkauf pro Jahr 100 Millionen Flaschen.

General-Depot für Düsseldorf

Martin Bayertz jr.

Konserven-Grosshandlung

Bahnstr. 23 — Fernsprecher 1050 u. 7836

Schadowstrasse

Bestellen

Sie bitte jetzt schon Ihre

Weihnachts-Bücher

bei der Buchhandlung

Müllern & Lehneking

Fernsprecher 605

J. Hüllstrung & Cie.,

Kohlen, Koks, Brikets

Fernspr. 488 — Gegründet 1860

Lager und Bureau:

Neuer Hafen, Hammerstrasse 5.

Spezialität:

Ia. Koks für Zentral-Heizungen

Als passende

Fest-Geschenke

empfehle sämtliche Parfümerien, alle Artikel zur Kopf-, Zahn- und Nagelpflege. Große Auswahl in

feinen Lederwaren ○ Fächer

Neuheiten in Pariser Haarschmuck

Frau Eugénie Bauer

Graf Adolfstr. 66 ○ Telephon 5255

Langenbrahm-Anthrazit

sowie alle besseren Sorten

Kohlen, Koks und Briketts

offeriert

Wilhelm Krausen

(Inhaber Gottfr. Krausen), gegr. 1871

Düsseldorf, Kontor: Pionierstrasse 6

Telephon 1125

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf

Alb. Guba Nachf.

Inhaber: H. Pflug

Pelzwaren-Fabrik

Grabenstr. 24/26, gegenüber dem General-Anzeiger

Gegründet 1836

Stets die ap

Neuhe

in grösster Auswa

Elegant
Mass-
Anfertigu

Düsseldo

Sonntag, den 8. Dezember,
Kranke; Der I
Serie C7 **Aïda.**

Die Abonnementska
Während der Hauptpausen

Nach Schluss der Vorstell
der Kunsthalle zur Fahrt n
und zum Zoolog. Garten
nach

Restaurant

Graben-
Spezial-Ausschank: **Münche**
Vor und nach dem Theater: Rel
Weine erster Firmen

Düsseldorfer Bürgerbräu

Prämiiert mit der Preuss. Staatsmedaille 1902
Unter grösster Garantie für saubere Abfüllung in Flaschen direkt zu beziehen
von der
Akt.-Ges. Schwabenbräu
Abteilung für Flaschenbier
Telephon Nr. 458

Hotel Germania

am Haupt-Bahnhof
Erstklassiges
Wein- und Bier-Restaurant
Vorzügliche Küche bis Nachts 12 Uhr
Pilsener Urquell
Münchener und Dortmunder
Telephon Nr. 500 und 505

Alfred Köster

Kolonialwaren, Südfrüchte, Delikatessen
Engros-Lager: Grupellostr. 30
Telephon 980, 5434, 7973
Detail-Verkaufsstellen:
Klosterstr. 45 — Telephon 7973
Franklinstr. 60, Ecke Moltkestr.
Charlottenstr. 48, Ecke Gruppellostr.
Corneliusstr. 30a, Ecke Herzogstr.
Ankerstr. 140, Ecke Nordstr.
Volmerswertherstr. 2, in Unterbilk
Cölnerstr. 216a, Markt in Oberbilk
Ludenbergstr. 46 in Grfbg., Tel. 5434
Kaiserstr. 134 in Eller

Klaps

Juwelkaffee
Kiarta-Tee
Feinste Getränke
Überall erhältlich

Nadolny's

Liköre
Überall zu haben

Bilz

SIN

Alkoholfrei
Verkauf pro Jah

eneral-Depot für Düsseldorf
artin Bayertz jr.
Konserven-Grosshandlung
tr. 23 Fernsprecher 1050 u. 7836

Bestellen
Sie bitte jetzt schon Ihre
Weihnachts-Bücher
bei der Buchhandlung
Müllern & Lehneking
Schadowstrasse

J. Hül
Kohlen, Koks, Brikets
Fernspr. 488 Gegründet 1860
Lager und Bureau:
Neuer Hafen, Hammerstrasse 5.
Spezialität:
Ia. Koks für Zentral-Heizungen
Fernsprecher 605

chenke
empfehle sämtliche Parfümerien, alle Artikel zur Kopf-, Zahn- und Nagelpflege.
Große Auswahl in
feinen Lederwaren ○ Fächer
Neuheiten in Pariser Haarschmuck
Frau Eugénie Bauer
Graf Adolfstr. 66 ○ Telephon 5255

Langenbrahm-Anthrazit
sowie alle besseren Sorten
Kohlen, Koks und Briketts
offeriert
Wilhelm Krausen
(Inhaber Gottfr. Krausen), gegr. 1871
Düsseldorf, Kontor: Pionierstrasse 6
Telephon 1125

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf
DFG